



Vážení spoluobčané,

V době, kdy píší tento úvodník, se nezadržitelně blíží konec prázdnin. Doufám, že jste příjemně prožili čas dovolených a odpočinku a Vy i Vaše děti s chutí nastoupí do nového školního roku.

My na Doubravecké radnici jsme měli letošní prázdniny pracovní vcelku rušné, neboť jsme v mimořádně krátkém čase během dvou prázdninových měsíců zajišťovali modernizaci pěti mateřských školek na Doubravce. Jistě jste si všimli naprostých přeměn čtyř mateřských školek, které dostávají úplně nový kabát. Hodně úsilí jsme věnovali i grafickému řešení fasád školek tak, aby se zalíbily hlavně těm, pro které jsou určeny - doubraveckým předškolákům. Na tyto modernizace se nám podařilo získat významnou část finančních prostředků grantem z Norska prostřednictvím norského finančního mechanismu. U těchto čtyřech školek ještě za podpory tohoto grantu přibudou během podzimu nová dětská pískoviště a další dětské prvky.

Celkové náklady na tyto modernizace dosáhly téměř 40 mil. Kč, ale myslím, že všichni občané ocení, že to stálo za to a na ty nové školky bude po dlouhých desítkách radost pohlédnout.

V době kdy budete číst tyto řádky už budete mít zahájení nového školního roku a návrat do běžného stereotypu za sebou. To se týká zejména těch, kteří mají doma děti školou povinné nebo v předškolním věku, ale týká se to i těch ostatních, protože skončením prázdnin se změní spousta dalších věcí, mimo jiné i doprava a pohyb chodců.

A tak bych chtěl požádat zejména Vás řidiče – buďte v tomto období mimořádně ohleduplní a pozorní zejména vůči našim dětem...

Přeji Vám všem i Vaším dětem úspěšné vykročení do nového školního roku. Věřím, že všichni zvládneme naše povinnosti tak, jak bychom si představovali.

Zdeněk Mádr
místostarosta

Město chce zoptimalizovat MHD

Plánované změny v trolejbusích se dotknou obyvatel 4. obvodu

Zavedení vzájemně prokládaných intervalů mezi linkami ve víkendových jízdních řádech a přetrasování linek č. 10 a 13, které si vymění konečné, to jsou hlavní změny, jež by měla přinést od listopadu tohoto roku tzv. první fáze optimalizace městské hromadné dopravy (MHD) v Plzni. Ke konci srpna jí definitivně schválila Rada města Plzně.

Prokládané spoje o víkendech

Ta již také na konci června rozhodla o zásadách 1. fáze optimalizace, jež by měla odstartovat v momentě, kdy budou ukončeny rekonstrukce tramvajových tratí na Karlovské třídě. V rámci první fáze dojde k zavedení vzájemně prokládaných intervalů mezi linkami tramvají a trolejbusů u víkendových jízdních řádů. Nejvytíženější linky - tramvaje a trolejbus č. 16 budou jezdit v jednotném intervalu 7,5 minuty. Ostatní doubravecké trolejbusy a také linka č. 12 by měly jezdit v násobku tohoto intervalu, čili každých 15 minut, a to v tzv. nejatraktivnější době víkendových dní, čili od cca 7 do 20 hodin. V místech souběhu tras a na významných přestupních stanicích tak budou zajištěny vzájemné přestupní vazby mezi linkami.

Prohození linek „Na Dlouhých“ a „Lobzy“ s výhledem na Borská pole

V oblasti trolejbusů dojde navíc k přetrasování dvou trolejbusových linek, které bude platné i v pracovních dnech. Linka č. 13 z Černic má přes Anglické nábřeží, kde budou zajištěné přestupní vazby s tramvajemi, zamířit do konečné „Doubravka, Na Dlouhých“.

Plzeňské ohýnky opět U Jiřího v Doubravce

Pro velký úspěch bude i letos na lukách U svatého Jiří v Doubravce zářit nad Plzní v pátek nesoutěžní ohňostroj a v sobotu tři soutěžní ohňostroje s bohatým doprovodným kulturním programem.

Jedná se o soutěž profesionálních firem, které provádějí ohňostroje. Příprava soutěžního ohňostroje trvá dva až tři měsíce. První a nejtěžší úkol je vybrat správnou hudbu. Po sestavení hudebního scénáře se podle hudby sestaví (osadí výrobky) vlastní ohňostroj. I tato soutěž má daná pravidla. Soutěžící musí např. splnit počet velkých závěrečných efektů a délku akce min. 10 minut.

Trolejbus z Lobeze má být nově směřován přes Americkou tř. do konečné u Centrálního autobusového nádraží (CAN). Analytici, kteří pro magistrát studii optimalizace připravili, dali této lince nejen nové č. 15 ale i výhled obslužnosti Borských polí poté, co bude dokončeno trolejové vedení do konečné „Borská pole, Teslova“. To už ale bude předmětem až další fáze optimalizace, snad od září 2010. Pokud trolejbusy napříště ponesou číslo 10, nebudou obsluhovat 4. obvod. Během všedních dní by měly posilovat výkon na trase Čechurov – Mrakodrap – CAN.

V noci až do Č. Hrádku jako N6

Balíček podzimních změn v MHD zahrne také noční autobusy. Jejich jízdní řády budou zohledňovat příjezdy a odjezdy nočních vlaků z Prahy. O pondělních až pátečních nocích se počítá s hodinovým intervalem spojů, během noci na sobotu a neděli mají autobusy jezdit každou půlhodinu. Autobus N6 bude jakousi prodlouženou rukou N3 do Červeného Hrádku, a to třemi páry spojů o víkendových nocích.

Co je Studie optimalizace

Studie optimalizace dopravního výkonu je dokument, který na základě zadání města Plzně zpracovala společnost DHV CR. V roce 2007 její analytici prováděli na linkách veřejné dopravy v Plzni dopravní průzkumy. Nyní se magistrát snaží o postupné zavádění návrhů vzešlých z této studie s cílem vyladit kapacity linek podle poptávky a zajistit cestujícím přestupní návaznosti.

Pavel Netolický
zastupitel ODS

Letošní ročník je pod patronátem primátora města Plzně Pavla Rödla, který věnoval pohár pro vítězné družstvo. Hlavní změnou je, že program bude letos dvoudenní. Produkce začne již v pátek 18. září od 15.00 hodin zábavným programem. Celá akce pak pokračuje v sobotu od 14.00 hod.

Pořadatelé letos připravili jednu velmi zajímavou novinku. Protože někteří lidé nemohou přijít přímo k Jiřímu, bude hudba doprovázející ohňostroje znít živě ve vysílání rádia KissProton. Každý si tak může hudbu naladit doma či v autě a ohňostroje pozorovat ze svého pohodlí. Více na www.plzenske-ohynky.cz. (kp)

Fond opět poskytne půjčky na zlepšení úrovně bydlení

Návratné finanční výpomoci, resp. nízkouročené půjčky z Fondu rozvoje bydlení, mohou čerpat i obyvatelé městského obvodu Plzeň 4. Řešení je vhodné i pro tzv. zprivatizované paneláky.

Plzeň v zájmu zlepšení úrovně bydlení, životního prostředí a vzhledu města zřídila účelový „Fond rozvoje bydlení“ (dále jen FRB), který slouží k poskytování půjček – návratných finančních výpomocí na zvelebení bytového fondu, obytných budov a jejich staveb na území městských obvodů. Adresáty půjček mohou být právnické i fyzické osoby, které vlastní rodinné nebo bytové domy, byty, dále pak společenství

vlastníků jednotek, jestliže přijmou závazek použít poskytnutou půjčku podle stanovených a ve smlouvě uvedených podmínek. Pravidla poskytování půjček FRB se řídí obecně závaznou Vyhláškou č. 2/2001. Jednotlivé půjčky se poskytují na základě výběrového řízení, které organizuje příslušný městský obvod. Oznámení o vyhlášeném výběrovém řízení je vždy vyvěšeno na úřední desce ÚMO Plzeň 4. Podkladem pro účast ve výběrovém řízení MO Plzeň 4 je podání žádosti, která musí obsahovat vyhláškou požadované náležitosti. Informace a formulář žádosti obdrží zájemci nyní po vyhlášení výběrového řízení na

Úřadu městského obvodu Plzeň 4, Mohylová 55 – odbor výstavby (kancelář č. 3).

Do 26. října 2009 se žádosti odevzdávají na podatelnu ÚMO Plzeň 4. Po skončení výběrového řízení vyhodnotí speciální výběrová komise MO Plzeň 4 předložené žádosti o půjčky a výsledky předloží ke schválení zastupitelům MO Plzeň 4. Vybraní žadatelé budou kontaktováni odborem financování a rozpočtu Magistrátu města Plzně, aby s nimi mohla být uzavřena smlouva o půjčce. Podrobnou informaci, na co lze konkrétně čerpat, získáte v kanceláři č. 3 doubravecké radnice.

Šárka Hrabáková, FRB

Informace o říjnových volbách do Poslanecké sněmovny

Jelikož si Poslanecká sněmovna zkrátila volební období na tento rok, byly v červenci prezidentem Václavem Klausem vyhlášeny volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR na dny **9. a 10. října 2009**.

Voličem je státní občan České republiky, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let. Volby do Poslanecké sněmovny se na území České republiky konají ve dvou dnech, kterými jsou pátek a sobota.

Volby budou zahájeny v pátek 9. října 2009 ve 14:00 hodin a volební místnosti budou otevřeny až do 22:00 hodin. V sobotu 10. října 2009 bude možno hlasovat v době od 8:00 do 14:00 hodin.

Bude-li volič chtít hlasovat na jiném místě než v okrsku, kde je podle trvalého pobytu zapsán v seznamu voličů, může požádat o vydání voličského průkazu na ÚMO Plzeň 4, Mohylová 55:

- písemným podáním opatřeným ověřeným podpisem voliče, doručeným nejpozději 7 dnů předem dnem konání voleb, t. j. do 2. 10. 2009
- osobně v úředních hodinách v kanceláři č. 28 (Po, St 8.00-12.00, 13.00-17.00, Út, Čt, Pá 8.00-14.00) nejpozději 2 dny předem dnem konání voleb t. j. do 7. 10. 2009 do 16:00 hodin, **nutno doložit občanský průkaz**.

Vydávání voličských průkazů bude zahájeno nejdříve 15 dnů předem dnem konání voleb t. j. dne 24. září 2009.

Hlasovací lístky a pokyny k hlasování budou všem voličům, podle zákona, doručeny na adresu jejich trvalého pobytu, nejdříve do úterý 6. října 2009. Pro zajištění doručení jmenovaných materiálů (v obálkách se jménem voliče a sídlem volebního okrsku) vás žádáme o označení dopisních schránek správnými jmény.

Pochůzky pro znevýhodněné

Pokud jsou handicapovaní lidé aktivní a chtějí volit, mohou si požádat o přenosnou volební schránku, a to prostřednictvím ohlašovny ÚMO Plzeň 4 (pí Valentová, Filipcová) v době před konáním voleb (mailem, písemně nebo telefonicky), nebo během volebního dne prostřednictvím pečovatele/příbuzného přímo u své okrskové volební komise. Volič uvede své jméno, příjmení, adresu, podlaží, č. bytu, popř. i svůj telefon a domluví si přibližnou dobu návštěvy.

Pochůzky jsou možné jen na území volebního okrsku. Nelze si tedy přenosnou schránku objednat např. do zdravotnického zařízení v jiné části obvodu.

Štěpánka Kanická, OVV
s přispěním P. Netolického

Rozpočet díky evropským dotacím narostl. Zůstává vyrovnaný.

Členové Finančního výboru projednali na začátku září plnění rozpočtu a rozbor hospodaření za období od 1. 1. do 30. 6. 2009. Ten pak zastupitelé 22. září 2009 projednají na svém řádném zasedání.

Celkové příjmy MO Plzeň 4 pro letošní rok jsou plánovány ve výši 171 142,22 tis. Kč, za 1. pololetí roku 2009 zatím činily 73 050,22 tis. Kč. Celkové výdaje MO Plzeň 4 pro letošní rok jsou plánovány ve výši 171.142,22 tis. Kč, za 1. pololetí roku 2009 zatím činily 68.519 tis. Kč, tj. čerpáno 40%. Rozpočet je tak koncipován jako vyrovnaný.

Díky dotacím z norských fondů se má proinvestovat ve výstavbě historických 58.810 tis. Kč, čerpáno je zatím 11.150 tis. Kč, tj. 19 %. V čerpaném objemu nejsou zahrnuty především rekonstrukce mateřských školek, které se naplno rozjely o prázdninách. Z plánovaných akcí byl dokončen „Sběrný dvůr“ v Jateční ul. (za cca 5.200 tis.Kč), komunikace v Jateční ul. (cca 2.930 tis.Kč), rekonstrukce parku u MATu v Zábělské ul. (cca 650 tis.Kč).

Granty do rekonstrukcí sportovišť letos činily 300 tis. Kč. Peníze podle podaných žádostí byly jednotlivým sportovním organizacím schváleny zastupiteli již v červnu. Do dětských prvků letos zainvestuje odbor životního prostředí 400 tis. Kč, čerpáno již bylo 60,5%.

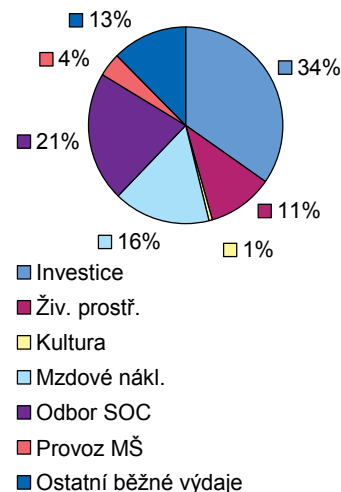
Rozpočet ve výši 18.726 tis. Kč plyne letos na běžné výdaje odboru životního prostředí, a to zejména na veřejnou zeleň a péči o vzhled obce (cca 13.851 tis. Kč), dále také na vodní hospodářství a ochranu životního prostředí (4.875 tis. Kč), odbor zatím vyčerpal 42 % svých výdajů.

Do kultury letos přiteče až 931 tis. Kč. Zatím je vyčerpano 54 %. Největší díl náleží občanským záležitostem (obřady, sociální služby, podpora seniorů) 431 tis. Kč. Následují kulturní granty ve výši 325 tis. Kč, zbytek je určen na Doubravecký den a další akce ve spolupráci s MO Plzeň 4. Samostatná kapitola ve výši 941 tis. Kč je v rozpočtu věnovaná pro volnočasové zařízení D-klub.

Obvod dále financuje dobrovolné hasičské sbory, tento rok ve výši 1.185 tis. Kč, a

podporuje neziskové organizace z výnosu z provozu hracích automatů ve výši 689 tis. Kč. Do mateřských škol letos proudí provozní příspěvky ve výši 6.596 tis. Kč.

Přehled výdajů z celkem 171.142 tis. Kč



Jarmila Jakubcová
předsedkyně Finančního výboru

V MO Plzeň 4 probíhá modernizace mateřských škol

Díky subvenci přes 700 tis. EUR z Norských fondů procházejí rekonstrukcí hned čtyři školky



Městskému obvodu Plzeň 4 se podařilo získat finanční prostředky ve výši cca 740 tis. EUR na akci „Modernizace mateřských škol v městském obvodu Plzeň 4“. O udělení tohoto grantu z Norského finančního mechanismu, tzv. „Norských fondů“, bylo město vyrozuměno v únoru tohoto roku prostřednictvím Ministerstva financí ČR.



Rozhodnutí norského Ministerstva zahraničních věcí předcházela náročná a časově dlouhá „cesta“ schvalovacích procesů. Pro informaci: Výzva k tomuto dotačnímu titulu byla vyhlášena v roce 2006 s termínem podávání žádostí v říjnu 2006. Během období od podání žádosti do konečného rozhodnutí byla žádost z důvodu dalších požadavků dvakrát přepracována a zároveň proběhlo několik kontrolních šetření na místě, jak z Ministerstva financí ČR, tak z Bruselu. Po oznámení o udělení grantu Městský obvod Plzeň 4 začal připravovat realizaci akce. Koncem měsíce května 2009 bylo uzavřeno výběrové řízení pro stavební část. Vítězná firma si převzala staveniště v červnu a započala dle možností s ohledem na dokončení předprázdninového provozu školek se stavebními pracemi.



Jedná se o největší investiční akci městského obvodu Plzeň 4 v tomto roce. Stavební práce na objektech mateřských škol, které byly do projektu zahrnuty, se týkají především energetické modernizace budov. Energetické audity doporučily opatření, která povedou k výraznému zlepšení tepelně technických vlastností budov a umožní snížení

spotřeby tepla na vytápění. Stavební práce také zahrnují komplexní modernizaci hygienických zařízení u jedné z mateřských škol a dále v některých školkách vybavení dřevěného obložení – krytů radiátorů a vestavěných skříněk. To vše v celkovém rozsahu cca 37 mil. Kč.

Pro názornost lze uvést, že v rámci této zakázky bude vyměněno 1182 m² výplní otvorů, bude zatepleno 6145 m² stěnových pláštů a 3399 m² střešních pláštů, 6 souborů (WC, umyvadla, sprchy, obklady, rozvody) sociálních zařízení pro děti. Dále budou zhotoveny ve školkách 102 kusy nových krytů na radiátory, mezi těmito kryty bude navíc provedeno 42 nových skříněk na uložení věcí.

Po realizaci hlavních stavebních prací na konci září 2009 budou ještě v rámci dotace z „Norských fondů“ realizovány na všech těchto 4 školkách nová pískoviště a dětské prvky v očekávané hodnotě cca 900 tis. Kč. Tato dodávka je řešena samostatným výběrovým řízením a realizace se předpokládá v průběhu měsíce října.

Po řádném ukončení realizace celé akce bude dáno o proplacení grantu z finančního mechanismu EHP/Norsko. Veškeré spojené s akcí musí mozkřejmě splňovat přísné



podmínky, které jsou nastaveny ve směrnících, pokynech vydaných v souvislosti s poskytováním grantů z „Norských fondů“.

Úpravy se týkají 6. mateřské školy, Republikánská, 54. mateřské školy, Staniční, 57. mateřské školy, Nad Dalmatinkou a 64. mateřské školy, Pod Chlumem. První 3 školky byly postaveny v 60. letech minulého století, 64. MŠ vznikla v roce 1975.

Místostarosta Zdeněk Mádr doplňuje: „Jsme rádi, že se nám po dlouhých letech administrativního procesu a intenzivní práce podařilo získat tak významné finanční prostředky z mimorozpočtových zdrojů města. Jen díky tomu jsme mohli



za finanční podpory města zrealizovat tak zásadní investici do našich mateřských školek, která je změnou i poznání k lepšímu. Aby se nově zrekonstruované školky líbily hlavně jejich budoucím návštěvníkům, tedy dětem, spolupracujeme při grafickém ztvárnění jejich vnějšího vzhledu s odbornou firmou, která má v tomto oboru zkušenosti. Věřím, že obrovské změny ocení nejen děti ale i jejich rodiče a všichni obyvatelé Doubravky.“

Štěpánka Majerová
vedoucí finančního odboru

Poslední dobou slyšíme přes média i tamtamy, metodou „jedna pani povídala“, různé (někdy i protichůdné) informace o tom, co vlastně radnice čtvrté městské části připravuje za projekt ve Špitálském lese. Jako jeden ze spoluautorů zamýšlených úprav považují za důležité uvést celou věc na pravou míru, a velmi pravděpodobně vás tím také uklidnit.

Začneme jednoduchým tvrzením, na kterém se snad všichni shodujeme. Prostor Špitálského lese je unikátní a jedinečný, a to nejen na našem obvodu, ale také v celém městě. Ojedinělý luční prostor obklopený z většiny lesem, který se nachází v hustě zastavěné oblasti, je něco, co bychom měli společně chránit a strážet jako oko v hlavě. Tímto směrem se ubíraly naše úvahy, když jsme přemýšleli, kde na obvodě vytvořit velký prostor, v němž by si mohly pohodlně odpočinout všechny věkové skupiny našich obyvatel. Vzhledem k tomu, že v koncepci schválené zastupitelstvem města Plzně je prostor Špitálského lesa určen na sportovní a relaxační aktivity, naše volba padla právě na tuto oblast. Svoji roli hrál i fakt, že se nám množily stížnosti obyvatel na zhoršení bezpečnostní situace v daném prostoru, kam se bojí občas vodit svoje děti a také na neupravenost a zanedbanost celého místa.

Vzhledem ke všem těmto podnětům se Rada MO Plzeň 4 rozhodla zadat studii, která by nám obecně odpověděla, co je

Špitálský les

v tomto prostoru možné vytvořit pro potřeby obyvatel našeho obvodu. Tento projekt jsme pracovně nazvali: Sportovně-relaxační lesopark Špitálský les. Pro studii jsme stanovili množství podmínek, které musí být dodrženy. Uvedu zde jen ty nejvýznamnější.

Nebude docházet k zásahům do současného lesního porostu, které by neměly význam jeho kultivace. Budou respektovány přání občanů vzhledem k současné podobě „Parku na přání“ na území Špitálského lesa. Studie bude obsahovat několik návrhů na vytvoření zábavy a relaxace pro všechny věkové kategorie občanů tak, aby se prostor Špitálského lesa stal místem pokojného a uvolněného setkávání se všech generací, které si nebudou překážet, ale naopak se doplňovat. Prostor bude upraven tak, aby se stal bezpečnou oblastí pro všechny skupiny obyvatel.

Vzhledem k tomu, že si uvědomujeme, že relaxace nesmí být pouze pasivní, ale také aktivní, nechali jsme navrhnout několik sportovišť, která mohou být do prostoru louky umístěna. Ze studie vyšlo několik možností kudy se při úpravách vydat. Ty obsahují například variantní řešení in-line dráhy, dětská hřiště s dětským brouzdalištěm, upravený travnatý prostor pro relaxaci s dekou na trávě, menší obslužnou budovu se sociál-

ním zázemím, půjčovnou sportovního vybavení a občerstvením, multifunkční hřiště, v lese lanové centrum, velké množství laviček se stoly a další prvky. Na základě této studie, kterou odsouhlasilo zastupitelstvo obvodu, zadala Rada MO Plzeň 4 vypracovat podklady pro posouzení ekologického zatížení případných úprav na tento prostor. Výsledky budeme mít k dispozici v nejbližší době.

Nikdy jsme neměli v úmyslu vytvářet tento projekt bez účasti občanů obvodu. Právě naopak, úspěch tohoto projektu je přímo závislý na tom, zda občané budou daný prostor i po úpravách využívat a v jaké míře. Avšak až nyní nastal čas, abychom vás zapojili do procesu, kdy si sami řeknete, co rádi ve Špitálském lese uvidíte a sami chcete. Ze studie a ekologického posouzení již víme, jaké jsou limity tohoto území a co vám můžeme nabídnout na výběr. Tímto se tedy snažíme spustit veřejnou diskuzi, ze které bychom se rádi dozvěděli vaše názory. Budete mít příležitost nejen při anketě, která je v tomto čísle Doubraveckých listů, ale také při veřejném setkání na toto téma, které se připravuje. Velmi rád vám také odpovím na rozličné dotazy, které můžete mít. Je možné je směřovat na adresu ÚMO Plzeň 4, Komise sportu a prevence kriminality, Mohylová 55, Plzeň, nebo na e-mail redakce zpravodaje doubravecke.listy@centrum.cz..

Michal Steininger (ODS)

předseda Komise sportu a prevence kriminality

Anketa ke Špitálskému lesu

1) Souhlasíte, aby se radnice dále zabývala možností úprav v oblasti Špitálského lesa, které ho přetvoří v místo pro relaxaci a odpočinek pro široké vrstvy obyvatel?

ANO NE

2) Líbí se vám vize Špitálského lesa jako prostoru, který bude určen jako relaxační místo pro více generací lidí?

ANO NE

3) Souhlasíte, aby projekt obsahoval prvky pasivní i aktivní rekreace? Tj. odpočinkové a klidové zóny navázané na prostor pro aktivní sportování?

ANO NE

4) Souhlasíte, aby mezi prvky aktivní rekreace byla například vkusně vyprojektovaná in-line dráha, multifunkční hřiště, či další podobné prvky vhodné pro prostředí Špitálského lesa?

ANO NE

5) Vadila by vám v prostoru při okraji louky menší obslužná budova, ve které se bude nacházet sociální zázemí, půjčovna sportovního vybavení, občerstvení s malým venkovním posezením a velkým dětským hřištěm?

ANO NE

6) Viděli byste rádi v prostoru Špitálského lesa nějaký speciální rekreační prvek, který by byl v Plzni a okolí ojedinělý?

ANO NE

Příp. uveďte jaký:

.....
Anketní lístek se upraví tak, že respondent zakroužkuje svoji odpověď. Poté se lístek vhodí do označené schránky u podatelny v přízemí ÚMO Plzeň 4, Mohylová 55, Plzeň. **Odpovídejte do 9. 10. 2009.**

Chcete-li se vyjádřit e-mailem, uveďte jako předmět zprávy „Anketa 09-09“ a do zprávy pak uveďte odpovědi ve tvaru číslo otázky a stanovisko ano/ne. Odešle se na e-mail doubravecke.listy@centrum.cz.

Na telku už jen digitálně



**Dne 30. 09. 2009
se vypne analogový
TV signál navždy!**

Přejděte na digitální televizní vysílání včas:

Mux	Kanál	Vysílač
1. ČT	34	Krašov
2. ČRa	48	Krašov
3. CDG	52	Krašov
4. O ₂	63	Košutka

info: 800 906 030, www.digitalne.tv

Redakce

Doubraveckých listů uvítá jakékoliv vaše podněty, nápady, připomínky, náměty na rubriky, případně též vaše příspěvky k dění v našem městě. K tomuto účelu funguje i adresa elektronické pošty

doubravecke.listy@centrum.cz.

Zájemci o placenou inzerci v Doubraveckých listech mohou také využít této adresy, více informací u tajemnice Komise prezence, tel.: 378 036 616 nebo 378 036 610.

Datum uzávěrky viz tiráž.



PORADNA BYTOVÉHO SPRÁVCE

svolávání shromáždění vlastníků jednotek

Plzeňské služby jsou společností, která se řadu let stará o dodávky tepla a teplé vody pro obyvatele města Plzně. Naším posláním je i poskytovat daleko širší spektrum služeb, které souvisejí s bydlením. Přes dva roky jsme významným hráčem na poli správy nemovitostí v Plzni.

Doba konce prázdnin a začátku nového školního roku bývá časem i pro svolávání shromáždění vlastníků jednotek (SVJ). V září tak činí zpravidla ta SVJ, která chtějí případné změny zreali-

zovat, popřípadě „rozjet“ ještě do konce tohoto roku.

Vzhledem k tomu, že jsme zaregistrovali poměrně časté otázky týkající se tohoto tématu, rozhodli jsme se připomenout odpověďmi na nejčastější dotazy vše podstatné, co byste při svolání shromáždění měli vědět.

Pokud potřebujete poradit s otázkami spojenými se správou nemovitosti, či rozúčtováním nákladů na teplo a vodu, zasílejte své dotazy na adresu:

Plzeňské služby, a. s.,
Ed. Beneše 23, 301 00
Plzeň, tel.: 377 499 206,

377 499 232, případně e-mail:
info@plzenskesluzby.cz, nebo
iveta.rejskova@plzenskesluzby.cz.

V příští poradně bychom se rádi věnovali tématu aktuálnímu času vydání dalšího čtvrtletníku, a to odečtům tepla pomocí dálkového (rádiového) odečtu.

Na dotazy k výše zmíněnému tématu se těší

Iveta Rejšková
obchodní manažerka

Jak často se musí shromáždění SVJ konat?

Společenství musí nejméně jednou ročně svolat shromáždění. Shromáždění se sejde na základě podnětu výboru, pověřeného vlastníka, nebo vlastníků jednotek, kteří mají alespoň jednu čtvrtinu hlasů. Pozvánka ke shromáždění, spolu s programem, který se bude projednávat, musí být minimálně patnáct dní předem vyvěšena na místě, k němuž mají přístup všichni vlastníci bytových jednotek.

Shromáždění se může svolávat samozřejmě častěji, zpravidla se tak děje tehdy, je-li třeba odsouhlasit nové složení výboru, ať už změnu, nebo jeho doplnění, či schválení neodkladných oprav nebo rekonstrukcí.

Co musí pozvánka na shromáždění obsahovat?

Na pozvánce by neměly chybět základní údaje o termínu, času a místě konání. Musí obsahovat program a vhodné je také přiložit materiály, u kterých výbor potřebuje, aby

se s nimi vlastníci bytových jednotek předem seznámili (např.: nabídka nového správce, nabídka na přístroje na měření tepla a vody, změna způsobu ohřevu vody....atd.)

Co musí obsahovat prezenční listina?

Prezenční listina musí kromě jmen vlastníků bytových jednotek obsahovat také spoluvlastnické podíly, a to pro případ hlasování o případných změnách, či návrzích a záznam o hlasování jednotlivých vlastníků jednotek. K prezenční listině doporučujeme zajistit vždy aktuální list vlastnictví.

Kolik musí být přítomno vlastníků?

Shromáždění je schopné usnášení jedině tehdy, pokud je přítomna většina vlastníků jednotek, kteří mají většinu hlasů. K přijetí usnesení je potřeba většiny hlasů (myšleno součet podílů), pokud společenství nemá ve stanovách zaneseno, že případné změny může provádět výbor bez nutnosti svolávání shromáždění za účelem získání daného počtu hlasů. V případě změny majetku, prohlášení vlastníka, je zapotřebí souhlas 100%.

Jak je to ze zápisem?

Z jednání shromáždění musí být vždy pořízen zápis, za jehož provedení zodpovídá zapisovatel (člen výboru, nebo zástupce správcovské firmy). Je vhodné, aby jej svým podpisem stvrdil i předseda výboru, či pověřený vlastník a alespoň jeden ověřovatel (může být vlastník bytové jednotky přítomný shromáždění). K zápisu musí být vždy přiloženy kromě prezenční listiny se záznamy o výsledcích hlasování i materiály a podklady, které byly předmětem hlasování.

(ir)

**PLZEŇSKÉ
SLUŽBY**



**SLUŽBY POD
JEDNOU
STŘECHOU**

SPRÁVA NEMOVITOSTÍ

NA JAŘE ROKU 2007 DOŠLO K ODKOUPENÍ
PLZEŇSKÉ Pobočky společnosti **IKON**
PLZEŇSKÝMI SLUŽBAMI.

**PRO NAŠE STÁVAJÍCÍ ZÁKAZNÍKY ZACHOVÁME
V PLNÉ MÍŘE SOUČASNÝ STANDARD SLUŽEB**



**JAKO JEDINÁ FIRMA V PLZNI
NABÍZÍME SLUŽBY NAVÍC:**

- ROZÚČTOVÁNÍ TEPLA A VODY
- ENERGETICKÉ AUDITY BUDOV
- 24H ZÁKAZNICKÉ CENTRUM

Provozovna správy nemovitostí:
Sousedská 5, 312 00
Plzeň - Doubravka
tel. a fax: 377 263 650
mobil: 605 88 66 88

NON-STOP DISPEČINK
800 505 505

www.plzenskesluzby.cz

Dobrovolnické centrum TOTEM opět vítá své klienty

Záříjové dny přilákaly zpět do Plzně nejen školáky. Přišel čas i pro aktivní zapojení dalších generací.

V občanském sdružení **TOTEM – regionálním dobrovolnickém centru** i po prázdninách rozjíždíme v plném proudu všechny své projekty, aktivity. Stále živým a rozrůstajícím se projektem je **Management dobrovolnictví v Plzeňském kraji**, do kterého se zapojuje stále více dobrovolníků, kteří neváhají věnovat svůj čas a péči někomu jinému. V současné chvíli hledáme dobrovolníky z řad studentů, kteří by se zapojili do našich dvou projektů směřovaných na děti – **Pět P** a zcela nový projekt **Kompas**. Oba projekty mají za cíl pomáhat dětem, které mohou být jakýmkoli způsobem vyloučené z kolektivu, mají problémy v komunikaci s vrstevníky, těžko si hledají kamarády, ale jsou směřovány i na rodiče, kteří prožívají jakoukoli zátěžovou situaci a cítí, že svým dětem nemohou momentálně nabídnout dostatek času nebo pozornosti. A právě dobrovolníci by pro děti měli být přítelem, nabídnout jim cestu a způsob překonávání problémů.

Jiné projekty směřujeme na stále rostoucí skupinu seniorů. Uvědomuje si potenciál, který je v lidech, kteří odešli ze zaměstnání, ale neměli by odejít ze života společnosti, neboť jsou pro ni velkým přínosem. Seniorům nabízíme již řadu let aktivity **Denního vzdělávacího centra – počítačové kluby, internetový klub, jazykové a konverzační kluby, dále cvičení jógy, rehabilitační cvičení a nově Akademii třetího věku**. Od září se

opět naplno rozběhnou některé tyto aktivity v prostorách v Rodinné ulici 39, ale jsme velmi rádi, že můžeme svoji nabídku přiblížit klientům i z dalších městských čtvrtí. Od března 2009 máme své působíště i v Plzni-Boleveci a je naší velkou radostí, že od 1.7. 2009 získalo od města Plzeň naše sdružení dům v Kaznějovské ulici č. 51 do svého vlastnictví. Město tak podpořilo projekt **Totem – Dům napříč generacemi**, který má již podle svého názvu propojit všechny generace, nabídnout společenské, zájmové, vzdělávací a kulturní akce, při kterých se budou klienti nejen potkávat, ale učit se společně žít v přirozené společnosti. Přesný program aktivit, které máme pro seniory připravené, najdete na našich webových stránkách www.totem-rdc.cz, popř. získáte osobně v obou objektech (Rodinná 39, Lobzy; Kaznějovská 51, Bolevec) v úterý až pátek od 8:00 do 15:00 hod. Pro komunikaci je také možné využít email:

totem.pm@volny.cz. Naše sdružení flexibilně reaguje na společenské potřeby, zapojili jsme se proto ve spolupráci s jednotlivými sociálními odbory městských obvodů do programu pro dlouhodobě nezaměstnané a umožňujeme jim dobrovolnickou

službou naplnit zákonné podmínky pro dávky v hmotné nouzi.

Novou aktivitou je projekt **Šance stáří** – občanská angažovanost pro region, který se snaží zapojit aktivní seniory do řešení problémů svého regionu. Tento projekt vznikl ve spolupráci s německým partnerem Kifas ve Waldmünchenu a v Čechách se do něj zapojili regionální partneři z Klatov a Domažlic.

Občanské sdružení Totem – RDC se stále snaží nabízet klientům všech generací smysluplné využití jejich volného času, společenské kontakty, zázeší, vzdělávání a jsme velmi rádi, že pro své aktivity získáváme podporu nejen celostátních institucí, ale také zastupitelů jednotlivých městských obvodů a zastupitelů města Plzně.

Jarmila Jakubcová
předsedkyně TOTEMu



Jedním z velkých taháků o. s. TOTEM jsou počítačové kurzy pro seniory.

Jak si ověřit cenu bytu

Současná ekonomická krize se významně podepisuje také na cenách nemovitostí. Ti, kdo by dnes rádi prodali svůj byt nebo koupili nový, proto řeší otázku, jaká je vlastně jeho aktuální cena. Zastaví se pokles cen, nebo už ceny dosáhly svého dna a čeká nás jejich postupný růst na předchozí úroveň? Pokud hledáte odpověď na tyto otázky, určitě Vás zaujmou webové stránky www.ocenenibytu.cz.

Tento projekt vznikl jako reakce na znatelný pohyb cen nemovitostí v ČR v posledních dvou letech. Jeho cílem je monitorovat ceny bytů v ČR a podávat o nich aktuální informaci. Ačkoliv je každý byt svým způsobem jedinečný a jeho cena musí být proto vždy stanovena individuálně, vykazují byty v určité oblasti společné rysy, které umožňují jejich ceny porovnávat.

Stránky www.ocenenibytu.cz jsou jedinečné svou interaktivností. Běžný uživatel internetu snadno porozumí

funkci webu, jakmile jej navštíví. Zde zadá údaje o svém bytu – jeho rozlohu, materiál zdiva, vybavení a stav údržby bytu, přibližnou atraktivitu polohy a vnitřního uspořádání. Výsledkem dostává odpověď o tom, jak se jeho zamýšlená cena liší od průměrné ceny v dané oblasti. Tak si uživatel může zdarma provést kontrolu uvažované ceny bytu a správně načasovat okamžik jeho prodeje nebo koupě.

Je zřejmé, že přesné ocenění bytu je věcí odborníka. Projekt v tomto smyslu slouží jen jako kontrola, zda uvažovaná cena neleží mimo současný tržní rámec. Nicméně v případě tak velké finanční transakce, jakou představuje prodej nebo koupě bytu, jistě každý uvítá možnost si navrhovanou cenu ověřit. Projekt www.ocenenibytu.cz k tomu využívá všech výhod, které skýtá otevřená internetová komunikace.

(mač)

Prořezávky dřevin

Každý rok plánuje a provádí odbor životního prostředí ÚMO Plzeň 4 v době vegetačního klidu (listopad-březen) prořezávky a údržbové práce keřů a stromů na pozemcích města Plzně.

Proto žádáme občany, aby své požadavky týkající se údržby keřů včas nahlásili osobně v budově „B“ ÚMO 4, Mohylová 61, v **kanc. č. 15** nebo telefonicky na č. **378036683-4**, požadavky týkající se stromů v téže budově, v **kanc. č. 30** nebo opět telefonicky na č. **378036689**.

Veškeré požadavky na údržbu dřevin budou odborně posouzeny a v případě oprávněnosti zadány k provedení zahradnickým firmám. V žádném případě se nedoporučuje zasahovat do zeleně vlastními silami, neboť neodborný zásah by mohl dřeviny poškodit. Navíc ÚMO P4 následně vynakládá zbytečně zvýšené finanční prostředky na odvozy hromad větví po nedovolených prořezávkách.

Světлана Hadrabová, ŽPD

Za přispění Evropské unie byl nově upraven Park u MATu

Městský obvod Plzeň 4 ve spolupráci s městem Plzní podal začátkem roku 2008 žádost o podporu z Operačního programu životní prostředí, v rámci oblasti podpory 6.5 – Podpora regenerace urbanizované krajiny, na spolufinancování projektu „Plzeň – ul.

Zábělská – MAT – krajinářské úpravy“. Jde o projekt zahrnující rekonstrukci parku v rozsahu oprav a doplnění stávajících komunikací, veřejného osvětlení, krajinářských úprav a osazení dětských prvků a městského mobiliáře. Park se nachází v katastrálním území



OPERAČNÍ PROGRAM
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Doubravka a je vymezen ulicemi Zábělská - Pod Chlumem - Ke Sv. Jiří.

Úprava tohoto prostranství byla reakcí na stížnosti obyvatel Doubravky na přerostlé stromy a keře, kde se večer shromažďovaly party problémových osob. Zároveň došlo vybudováním nových dětských herních prvků a osazením dostatečného počtu laviček k vytvoření příjemného prostoru pro rodiče a děti.

Realizace projektu představovala celkové náklady 4 472 960 Kč. Jeho součástí byly mimo jiné krajinářské úpravy v nákladu 941 788 Kč, které na základě žádosti města získaly podporu z Evropského fondu pro regionální rozvoj a ze Státního fondu životního prostředí ČR v celkové výši 737 382 Kč. Rekonstrukce parku započala ke konci října 2008 a dokončena byla 30. 4. 2009. Skutečnost, že se akce vydařila, potvrzují pochvalná slova občanů na doubravecké radnici. Parčík je od jeho otevření denně využívám stovkami občanů a dětí.

Šárka Hrabáková
odbor výstavby

Město zanalyzovalo pocit bezpečí u svých obyvatel

Občané 4. obvodu se cítí nejbezpečněji. Jako rizikové vnímají Jateční a park u Staniční ulice.

Skutečnost, že se v určitém místě cítíte bezpečně ještě neznamená, že se tam nemůžete stát obětí kriminálního skutku. Naopak jsou místa, která lidé vnímají jako nebezpečná, přestože je mnohem menší pravděpodobnost, že se tam stanou obětí trestného činu. Je proto rozdíl, kde se občané města Plzně cítí bezpečně a kde bezpečně opravdu je.

Město Plzeň si nechalo v rámci projektu „Bezpečné město“ Centrem aplikované antropologie a terénního výzkumu při Katedře antropologie FF ZČU vypracovat analýzu, která přesně takové pocity zmapovala a vyhodnotila.

Výzkum přinesl nejedno překvapení. Mezi ty největší patří, že lidé vnímají problém s kriminalitou hned po politické situaci na druhém místě. Zatímco zdravotnictví a doprava jsou až na téměř posledních místech. Naopak hned za kriminalitou lidé vnímají jako problém přistěhovalectví a cizince.

Zajímavým ukazatelem je, že téměř 52 % obyvatel Plzně se domnívá, že vývoj kriminality má vzrůstající tendenci, naproti tomu statistiky Policie ČR uvádějí

dlouhodobě klesající trend ve vývoji kriminality.

Dalším, velmi zajímavým zjištěním, bylo, že lidé mají největší strach z vandalizmu. Pod tímto pojmem se obecně vnímají stavy vybočující z obecného vnímání pořádku – černý výlep, sprejství, bezdomovci, opilci, hlučící party mladých lidí, nepořádek v ulicích atp. Což je v rozporu se závažností této trestné činnosti. A také je to jedna z oblastí, kterou může město díky zřízené městské policii ovlivnit.

Respondenti byli dále dotazováni, v jakých lokalitách se cítí nejméně bezpečně. Celkem 35 % respondentů uvedlo, že se v blízkosti jejich bydliště nachází místo, kterému by se z obav o vlastní bezpečnost v noci raději vyhnuli. Nicméně z průzkumu vyplynulo, že nejbezpečněji se z velkých plzeňských obvodů cítí právě obyvatelé MO Plzeň 4, kde se jedná pouze o dvě pocitově nebezpečné lokality – Jateční ul. a park u Staniční ulice. Hned za nimi jsou obecně bary a herny, ubytovny a také supermarkety.

Přitom však z pohledu Policie ČR je situace v těchto lokalitách jiná. Na Jateční

ulici není registrován zvýšený nápad trestné, nebo přestupkové činnosti, jedná se o sociálně vyloučenou lokalitu s velkou koncentrací romských obyvatel, z čehož může pramenit zvýšený pocit ohrožení. Ani v parku u Staniční ulice není registrován zvýšený nápad trestné, nebo přestupkové činnosti, nicméně parky jsou obecně vnímány jako místa, kde lidé nemají pocit bezpečí.

Největší strach, co se týče skupin obyvatel, pak mají Plzeňané z cizinců a Rómů, přestože u druhé skupiny je zřejmé, že se jedná o již zmiňovaný pocit. Následují opilci, drogově závislí a také bezdomovci. Celou *Analýzu postojů veřejnosti ke kriminalitě v Plzni* naleznete na portálu www.bezpecnemesto.eu v sekci Prevence kriminality pod názvem Průzkum pocitu bezpečí. Zde si také celou analýzu můžete stáhnout.

Ladislav Plochý
odbor bezpečnosti MMP

Hledáme sponzory malované mapy

Inzerenty pro reedici kreslené mapy hledá MO Plzeň 4. Radnice plánuje na příští roky vydání aktualizace orientačního plánu, která bude respektovat především zvýšení počtu ulic a nové plochy, které za poslední léta prošly výrazným rozvojem. Součástí plánu je seznam ulic, výtvarné ztvárnění turistických míst a vysvětlivky použitých symbolů.

Na opačné straně plánu je prostor pro informační servis (kontakty na zdravotní střediska, sportovní a kulturní zařízení, tiskové linky atd.) a inzerci zdejších podnikatelů a firem a dalších organizací.

V případě zájmu kontaktujte Štěpánku Kanickou - ÚMO Plzeň 4, OVV, kanicka@plzen.eu, tel.: 378036610. (pn)



MO Plzeň 4 hledá sponzory z řad firem a podnikatelů, kteří by svojí inzercí podpořili reedici malovaného orientačního plánu, která se plánuje na r. 2010 či 2011. Mapa obsahuje standardní náležitosti – seznam ulic, turistická místa, informační servis, vysvětlivky symbolů.

Světový pohár v cyklokrosu klepe na doubravecké dveře

Na začátku prázdnin se konal v sídle Mezinárodní cyklistické federace UCI ve švýcarském Aigle seminář pořadatelů světového poháru v cyklokrosu. Mezi cyklokrosové giganty zasedli i pořadatelé plzeňské Velké ceny A-KERAMIKA z agentury ARCHA sport.

"Spíše se jednalo o společenskou událost, o představení jednotlivých pořadatelů z různých zemí a měst, zakončenou slavnostní večeří na hradu v Aigle" nastiňuje atmosféru hlavní pořadatel Pavel Šticha. Také čekala doubravecké zástupce, jako cyklokrosové nováčky, diskuze s hlavním koordinátorem UCI Peterem van den Abeele a technickým delegátem Simonem Burney, po něm ještě seminář s po-

řadatelé ostatních závodů a mezinárodními rozhodčími.

"Do Švýcarska jsme si jeli pro odpovědi na řadu otázek týkajících se logistiky a technického zajištění plzeňského 'světáku', který bude Plzeň U Sv. Jiří hostit 18. října 2009. Ve všem teď máme jasno, marketingovou kampaň máme do podrobně naplánovanou a tak můžeme pokračovat v dalších přípravách" podotkl Jiří Novotný.

Tváří doubraveckého světového poháru se stal dvojnásobný vicemistr světa v cyklokrosu a stříbrský rodák Zdeněk Štybar, který vás všechny zve na špičkovou podívanou a souboj nejlepších světových

cyklokrosařů. Uslyšíte ho z rádia, televize, bude vás zvát z billboardů, reklamních laviček a pokaždé do Plzně - Doubravky, ke Svatému Jiří. Přijďte ho povzbudit a dožeňme ho na stupně vítězů. V neděli 18. 10. 2009! **Vstup na akci je zdarma**, bohaté občerstvení a zábavný program pro děti je samozřejmostí. Více informací získáte na www.worldcup-plzen.cz.

Na závod a ojedinělou podívanou vás zvou patněři Velké ceny A-KERAMIKA: A-Keramika Plzeň, Město Plzeň, Plzeňská teplárenská a.s., Obchodní centrum Plzeň a spolupořadatel závodu Úřad městského obvodu Plzeň 4.

(kp)

Systém sociálních služeb doznal změn, nepřehlédněte je

Prvním srpnovým dnem letošního roku nabyla účinnosti novela zákona o sociálních službách. Do současného systému vnesla několik zásadních změn. Jde zejména o zvýšení měsíčního příspěvku pro občany s nejtěžším postižením a o zmírnění podmínek pro vznik nároku na příspěvek pro nemocné děti do 18 let.

Novela zvýšila od 1. srpna 2009 měsíční příspěvek pro osoby s nejtěžším postižením z 11 tisíc korun na 12 tisíc korun.

V celorepublikovém měřítku se tato změna bude týkat zhruba 25 000 osob.

Od uvedeného data dále dochází ke zmírnění podmínek pro vznik nároku na příspěvek na péči pro děti do 18 let. Cílem je, aby na tento příspěvek dosáhly především děti chronicky nemocné, a to tak, že se snižuje počet úkonů, které zakládají nárok na přiznání příspěvku na péči. Zhruba 4.000 dětí do 18 let v naší republice vznikne nárok na příspěvek na péči ve stupni I.

vede, nemůže být zahájeno řízení o přiznání příspěvku na péči. Žadatel je také povinen úřadu nahlásit do 8 kalendářních dnů změnu poskytovatele, a to i v době, kdy probíhá správní řízení o přiznání příspěvku na péči.

Úřady městských obvodů v Plzni budou moci provádět kontroly využití příspěvku na péči efektivnějším způsobem. Je to dáno jednak tím, že novela zavedla přesný výčet okolností, které musí být podrobeny kontrole, a jednak budou mít pracovníci úřadů k dispozici přesný výčet činností (z výsledku posouzení lékařskou posudkovou službou), ve kterých příjemce příspěvku vyžaduje pomoc. Kontrola se tedy bude moci zaměřit na to, zda je příspěvek využíván za účelem zajištění péče, i na to, zda je péče správně zaměřena.

Jaroslava Hrabáčková
vedoucí sociálního odboru

Žadatel o příspěvek na péči je povinen již při podání žádosti uvést, jakým způsobem a kým mu bude nebo již je péče poskytována. Pokud tuto informaci ani po výzvě ze strany správního orgánu neu-

Den doubraveckého Sokola

Nové beachové kurty, revitalizovaný trávník a zrekonstruované zázemí sportovišť – to jsou nejnovější „zásahy“ do sportovního areálu TJ Sokol Plzeň – Doubravka. Probíhaly postupně a uskutečnily se i díky finanční podpoře Magistrátu města Plzně, MO Plzeň 4 a mateřské organizace – České obce sokolské.

Proto je veřejnost zvána na **Den doubraveckého Sokola**, který se uskuteční v sobotu 19. 9. 2009. Už od 9 hodin je připraven celodenní rámcový program. Návštěvníci se seznámí se současnou nabídkou sportovních aktivit v areálu. Připraveny budou antukové kurty na míčové hry i ty

stále oblíbenější beachové. K dispozici bude rovněž tělocvična s přísálím s nabídkou badmintonu a stolního tenisu. Během dne se bude cvičit na gymbalech a večer akci završí hodina aerobiku. Malé návštěvníky čeká dětský program se skluzavkou a soutěžími.

Během dne bude využití sportovišť bezplatné. Svoji oblíbenou sportovní aktivitu si tak rezervujte předem na tel. 602169692.

V sokolovně bude uspořádána výstavka s dokumenty z historie TJ a fotografiemi z úprav areálu. K vidění budou též plány na další rozvoj sportování v TJ Sokol Plzeň - Doubravka.

(kp)



**ODVEZEME
VAŠEHO MILÁČKA
DOMŮ**

VAŠE OBLÍBENÉ DRINK TAXI
607 202 202
www.plzenskezelvy.cz